

Amtsblatt Haselbachtal

Das „Amtsblatt Haselbachtal“ erscheint monatlich. Es enthält die amtlichen Mitteilungen der Gemeinde Haselbachtal mit den Ortsteilen: Bischheim, Gersdorf, Häslich, Möhrsdorf, Reichenau und Reichenbach.

15. Jahrgang

11. Mai 2015

Nummer 05



Schauanlage und Museum der Granitindustrie „Prelle“ Häslich

Dorfstraße 18, 01920 Haselbachtal, OT Häslich

Himmelfahrt geht's in die „Prelle“

Am 14. Mai ab 10.00 Uhr gibt es

- **1. Oldtimertreffen**
incl. Rahmenprogramm
- **ab 11.00 Uhr Livemusik**
mit den „Elbscheechen“
- **Bierfeuerwehr gegen den Durst**
- **ab 13.30 Uhr Livemusik**
mit **Joe-Cocker-Double**
- **Kinderkarussell und Eisbude**
- **Gulaschkanone mit „Ekki“**
- **Köstlichkeiten aus der „Klause“**



Vorschau auf Veranstaltungen vom 14.05. bis 15.06.

Donnerstag	14.05.	10.00	Himmelfahrt	Prelle Häslich	Förderverein Schauanlage und Museum der Granitindustrie e.V.
Samstag	16.05.		Feuerwehrwettkampf	Feuerwehrdepot Möhrsdorf	Freiwillige Feuerwehr Möhrsdorf
Dienstag	19.05.	14.00	Frauentreff	Vierseithof Häslich	Heimatverein Haselbachtal e.V.
Samstag	30.05.		20 Jahre Haselhof Möhrsdorf Tag der offenen Tür	Haselhof Möhrsdorf	Islandpferdefreunde Haselbachtal e.V.
Sonntag	31.05.		Tag der Parks und Gärten	Park Bischheim	Gemeinde Haselbachtal
Mittwoch	10.06.	14.30	Seniorentreff	Vereinstreff Bischheim	Seniorenclub Bischheim-Häslich e.V.
Samstag	13.06.	20.00	Premierenvorstellung	Naturbühne Reichenau	Naturbühne Reichenau-Pulsnitztal e.V.
Samstag	13.06.		Scheunenfest	Kulturscheune Reichenbach	Kindertagesstätte Reichenbach
Sonntag	14.06.		Tag des Steinarbeiters	Prelle Häslich	Förderverein Schauanlage und Museum der Granitindustrie e.V.

Gemeindeverwaltung

Der Verwaltungssitz der Gemeinde Haselbachtal befindet sich im OT Bischheim, Schulstraße 7a. Telefonisch sind wir erreichbar:

Sekretariat	(0 35 78) 30 93 60 (0 35 78) 3 09 36 12 office@haselbachtal.de	Fax	(0 35 78) 3 09 36 19
Bürgermeisterin	(0 35 78) 3 09 36 13 info@haselbachtal.de	Bauamt	(0 35 78) 3 09 36 15 (0 35 78) 3 09 36 16
Hauptamt	(0 35 78) 3 09 36 21	Kämmerei	(0 35 78) 3 09 36 24 (0 35 78) 3 09 36 25 (0 35 78) 3 09 36 27
Einwohnermeldeamt	(0 35 78) 3 09 36 33		
Standesamt	(0 35 78) 3 09 36 17		

Öffnungszeiten:

Montag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Freitag	geschlossen

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle für Feuerwehr, Rettungsdienst und Krankentransport für die Landkreise Bautzen und Görlitz

Feuerwehr	Telefon und Fax
Rettungsdienst	
Notruf	112
Notarzt	
Mo, Di, Do	19.00 – 07.00 Uhr
Mi, Fr	14.00 – 07.00 Uhr
Sa, So	24 Stunden
	Telefon
	116 117

Anmeldung Krankentransport	Telefon
Bereich Bautzen, Bischofswerda, Oberland	03591 19222
Bereich Hoyerswerda, Kamenz, Radeberg	03571 19222

Allgemeine Erreichbarkeit	E-Mail
Leitstelle/Feuerwehr	lagedienst@irls-hoyerswerda.de
	Telefon
Bereich Bautzen, Bischofswerda, Oberland	03591 19296
Bereich Hoyerswerda, Kamenz, Radeberg	03571 19296
	Fax
	03571 4765111

Notdienst der Zahnärzte (09.00 - 11.00 Uhr)

16./17.05.	Herr DS Hein	☎ 0 35 78/31 58 74
	Schulstraße 16, 01920 Schönteichen/OT Biehla	
23./24.05.	Frau DM Schlüter-Becker	☎ 0 35 78/3 041 16
	R.-Luxemburg-Straße 11, 01917 Kamenz	
25.05.	Frau DS Klotz	☎ 0 35 78/3 041 16
	R.-Luxemburg-Str. 11, 01917 Kamenz	
30./31.05.	Frau Dr. Hoffmann	☎ 0 35 78/31 50 18
	Hoyerswerdaer Str. 24, 01917 Kamenz	
06./07.06.	Herr Dr. Gebelein	☎ 03 57 97/7 35 37
	G.-Sommer-Straße 14, 01936 Schwepnitz	

Apothekenbereitschaft

15.05.-16.05.	St. Seb.-Apoth. Panschwitz-K.	☎ 03 57 96/9 73 11
	Mittelweg 5, 01920 Panschwitz-Kuckau	
17.05.-18.05.	Marien-Apotheke Elstra	☎ 03 57 93/83 10
	Parkgasse 2, 01920 Elstra	
19.05.-20.05.	Ost-Apotheke Kamenz	☎ 0 35 78/30 12 66
	Oststraße 45, 01917 Kamenz	
21.05.-22.05.	Ahorn-Apotheke Schwepnitz	☎ 03 57 97/7 37 96
	Schulstraße 2, 01936 Schwepnitz	
23.05.-24.05.	Apotheke am Forst Kamenz	☎ 0 35 78/31 80 20
	Willy-Muhle-Straße 32, 01917 Kamenz	
25.05.-26.05.	Löwen-Apotheke Königsbrück	☎ 03 57 95/4 23 38
	Markt 9, 01936 Königsbrück	
27.05.-28.05.	Lessing-Apotheke Kamenz	☎ 0 35 78/30 77 40
	Macherstraße 18, 01917 Kamenz	
29.05.-30.05.	Apotheke im EKZ Königsbrück	☎ 03 57 95/2 86 64
	Weißbacher Straße 28, 01936 Königsbrück	
31.05.-01.06.	Stadt-Apotheke Kamenz	☎ 0 35 78/30 41 30
	Markt 15, 01917 Kamenz	
02.06.-03.06.	St. Seb.-Apoth. Panschwitz-K.	☎ 03 57 96/9 73 11
	Mittelweg 5, 01920 Panschwitz-Kuckau	
04.06.-05.06.	Marien-Apotheke Elstra	☎ 03 57 93/83 10
	Parkgasse 2, 01920 Elstra	
06.06.-07.06.	Ost-Apotheke Kamenz	☎ 0 35 78/30 12 66
	Oststraße 45, 01917 Kamenz	
08.06.-09.06.	Ahorn-Apotheke Schwepnitz	☎ 03 57 97/7 37 96
	Schulstraße 2, 01936 Schwepnitz	
10.06.-11.06.	Apotheke am Forst Kamenz	☎ 0 35 78/31 80 20
	Willy-Muhle-Straße 32, 01917 Kamenz	
12.06.-13.06.	Löwen-Apotheke Königsbrück	☎ 03 57 95/4 23 38
	Markt 9, 01936 Königsbrück	

Jubiläen



Wir gratulieren ganz herzlich zum besonderen Geburtstag

Frau Gudrun Kasper	OT Bischheim	am 14.05.	zum 74.
Herrn Johannes Kind	OT Häslich	am 14.05.	zum 78.
Herrn Eberhard Schelz	OT Bischheim	am 14.05.	zum 75.
Frau Inge Kühne	OT Häslich	am 15.05.	zum 75.
Herrn Werner Mager	OT Bischheim	am 15.05.	zum 75.
Herrn Frieder Melzer	OT Häslich	am 15.05.	zum 76.
Frau Karin Welk	OT Reichenau	am 15.05.	zum 74.
Frau Maritta Böhme	OT Reichenbach	am 16.05.	zum 74.
Frau Irmtrud Kießig	OT Bischheim	am 16.05.	zum 77.
Frau Elfriede Schmolke	OT Gersdorf	am 16.05.	zum 71.
Frau Margarete Wehner	OT Gersdorf	am 16.05.	zum 82.
Frau Gisela Heinrich	OT Gersdorf	am 17.05.	zum 80.
Frau Irene Schmele	OT Häslich	am 17.05.	zum 82.
Herrn Siegfried Wehner	OT Gersdorf	am 17.05.	zum 83.
Frau Ingeborg Garten	OT Gersdorf	am 18.05.	zum 86.
Herrn Reinhard Träber	OT Häslich	am 18.05.	zum 81.
Frau Roselinde Höhne	OT Möhrsdorf	am 20.05.	zum 75.
Frau Brigitte Messerschmidt	OT Reichenbach	am 20.05.	zum 84.
Herrn Gottfried Guhr	OT Häslich	am 22.05.	zum 85.
Herrn Günter Oswald	OT Möhrsdorf	am 22.05.	zum 75.
Herrn Johann Hoffmann	OT Häslich	am 23.05.	zum 73.
Herrn Helmut Johne	OT Bischheim	am 23.05.	zum 78.

Jubiläen

Herrn Gerhard Schmidt	OT Reichenbach	am 23.05.	zum 74.
Herrn Joachim Garbe	OT Gersdorf	am 24.05.	zum 75.
Herrn Manfred Kühne	OT Häslich	am 24.05.	zum 75.
Frau Helene Hommel	OT Häslich	am 25.05.	zum 94.
Herrn Johannes Kliemann	OT Bischheim	am 25.05.	zum 74.
Frau Ingrid Müller	OT Bischheim	am 26.05.	zum 72.
Frau Annelies Prechtel	OT Gersdorf	am 26.05.	zum 76.
Herrn Hermann Jork	OT Gersdorf	am 27.05.	zum 79.
Herrn Helmut Kreische	OT Gersdorf	am 27.05.	zum 76.
Frau Margret Böhme	OT Gersdorf	am 28.05.	zum 74.
Frau Elfriede Grum	OT Gersdorf	am 28.05.	zum 76.
Herrn Karl-Heinz May	OT Möhrsdorf	am 28.05.	zum 78.
Herrn Wiegand Schaaf	OT Reichenbach	am 28.05.	zum 83.
Frau Gertraud Wiegank	OT Gersdorf	am 29.05.	zum 81.
Frau Angelika Blumstengel	OT Gersdorf	am 30.05.	zum 72.
Herrn Dieter Häse	OT Gersdorf	am 31.05.	zum 75.
Frau Rosa Heinrich	OT Reichenbach	am 31.05.	zum 84.
Herrn Gerhard Mielenz	OT Gersdorf	am 01.06.	zum 83.
Frau Annelore Schneider	OT Reichenau	am 01.06.	zum 79.
Frau Gisela Oswald	OT Möhrsdorf	am 02.06.	zum 72.
Frau Irmgard Seifert	OT Gersdorf	am 02.06.	zum 84.
Frau Gudrun Johne	OT Bischheim	am 03.06.	zum 77.
Frau Ericka Schaaf	OT Möhrsdorf	am 04.06.	zum 89.
Herrn Ludwig Anders	OT Bischheim	am 05.06.	zum 74.
Herrn Frank Sunder	OT Gersdorf	am 05.06.	zum 72.
Frau Ingeborg Gäbler	OT Reichenau	am 07.06.	zum 85.
Frau Reingard Hantsche	OT Bischheim	am 08.06.	zum 77.
Herrn Walter Kaiser	OT Reichenbach	am 08.06.	zum 81.
Frau Gisela Anders	OT Bischheim	am 09.06.	zum 72.
Herrn Werner Denk	OT Bischheim	am 09.06.	zum 75.
Herrn Winfried Schaaf	OT Reichenau	am 09.06.	zum 74.
Herrn Eberhard Sievert	OT Bischheim	am 09.06.	zum 76.
Herrn Siegmund Partusch	OT Reichenau	am 10.06.	zum 74.

Das Fest der Goldenen Hochzeit feiern

am 22. Mai 2015
Renate und Günter Oswald
OT Möhrsdorf

Das Fest der Diamantenen Hochzeit feiern

am 10. Juni 2015
Sieglinde und Manfred Kunath
OT Reichenau

*Wir wünschen allen Jubilaren alles Gute,
beste Gesundheit und Wohlergehen.*

Impressum: Das „Amtsblatt Haselbachtal“ erscheint einmal monatlich am zweiten Dienstag des Monats und wird in einer Auflage von 2100 Stück in verschiedenen Geschäften der Gemeinde Haselbachtal ausgelegt. Herausgeber: Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Schulstraße 7a, OT Bischheim. Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Frau Boden, Schulstraße 7a, OT Bischheim, Gemeinde Haselbachtal, Tel. (0 35 78) 3 09 36 13, E-Mail: info@haselbachtal.de.

Produktion: m+k Müller & Kunze GbR Großbröhrsdorf, Rathausstraße 8, 01900 Großbröhrsdorf, Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, E-Mail: info@muk-werbung.de

Redaktionsschluss ist Montag, eine Woche vor Erscheinen, 12.00 Uhr (amtliche Mitteilungen). Der Herausgeber behält sich ausdrücklich das Recht vor, Beiträge zu kürzen bzw. nicht zu veröffentlichen.

Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k Müller & Kunze GbR Großbröhrsdorf. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: Dienstag vor Erscheinen, 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR. Einzel Exemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von € 0,25 zuzüglich Porto erworben werden. Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Nichtamtliche (kommunale) Veröffentlichungen widerspiegeln weder die Meinung des Herausgebers (Gemeindeverwaltung Haselbachtal) noch der Werberedaktion (Müller & Kunze GbR). Für unverlangt zugesandte Manuskripte/Fotos/Datenträger oder sonstige Unterlagen wird keine Haftung übernommen.

Beschlüsse des Gemeinderates

Der Gemeinderat fasste in seiner Sitzung am 29. April 2015 folgenden Beschluss:

Beschluss-Nr. 20/IV/2015

Der Gemeinderat der Gemeinde Haselbachtal beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 29. April 2015 der Baumaßnahme „Umnutzung der ehemaligen Schule zur Beherbergungsstätte für Asylbewerber“ das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 Absatz 1 in Verbindung mit § 34 Absatz 1 Satz 1 BauGB und die Zustimmung gemäß § 69 Absatz 1 SächsBO zu verweigern.

Abstimmungsergebnis: Stimmen insgesamt: 17
anwesende Stimmen: 12
Ja-Stimmen: 12
Nein-Stimmen: -
Stimmenthaltungen: -
Ausgeschlossen aufgrund § 20 SächsGemO: -



Boden
Bürgermeisterin



Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Bekanntmachung

der Haushaltssatzung der Gemeinde Haselbachtal für das Haushaltsjahr 2015 und die Auslegung des Haushaltsplanes

Der Haushaltsplan liegt in der Zeit vom **18. 05. 2015 bis einschließlich 02. 06. 2015** während der Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Kämmerei, OT Bischheim, Schulstraße 7a zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.



Boden
Bürgermeisterin



Haushaltssatzung

Haushaltssatzung der Gemeinde Haselbachtal für das Haushaltsjahr 2015

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 25.03.2015 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird

im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf **4.334.699 €**
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf **4.818.800 €**
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf **-484.100 €**

Haushaltssatzung

- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0 €
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes ordentliches Ergebnis) auf	-484.100 €
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0 €
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0 €
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	0 €
- Gesamtbetrag des ordentlichen Ergebnisses auf	-484.100 €
- Gesamtbetrag des Sonderergebnisses auf	0 €
- Gesamtergebnis auf	-484.100 €

im Finanzhaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	4.443.200 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	4.243.200 €
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	200.000 €
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	582.300 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	640.100 €
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-57.800 €
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	142.200 €
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 €
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	95.000 €
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-95.000 €
- Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit als Änderung des Finanzierungsmittelbestandes auf	47.200 €

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsförderungs-Maßnahmen, der in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf **0 €** festgesetzt.

§ 4

Kassenkredite werden veranschlagt in Höhe von **800 000,- €**

Haushaltssatzung

§ 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

- für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	310 v.H.
- für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	430 v.H.
- Gewerbesteuer auf	400 v.H.

Haselbachtal, den 05.05.2015



Bodan
Bürgermeisterin



Hinweis zur Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften:

Entsprechend § 4 Abs. 4 Satz 4 SächsGemO gilt Folgendes: Eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 SächsGemO unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde Haselbachtal schriftlich geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Die Satzung gilt dann als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Ausfertigung der Satzung, die Öffentlichkeit der Sitzung, der Genehmigung oder der Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Haselbachtal, 05.05.2015



Bodan
Bürgermeisterin



Informationen der Gemeindeverwaltung

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Haselbachtal

Die öffentliche Sitzung des Gemeinderates findet am **Mittwoch, dem 27. Mai 2015, um 19.30 Uhr in der Grundschule Haselbachtal (Speiseraum), Niedergersdorfer Straße 43** statt.

Die Tagesordnung ist an den ortsüblichen Anschlagtafeln bekannt gemacht.

Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.



Bodan
Bürgermeisterin

Unsere Gemeinde im Internet:
www.haselbachtal.de

Gemeinde/Stadt
Haselbachtal

Landkreis
Bautzen
Zutreffendes bitte ankreuzen und / oder ausfüllen.

Wahlbekanntmachung

1. Am Sonntag, dem Datum
7.6.2015 findet/finden gleichzeitig die

1) Wahl des Bürgermeisters in der Gemeinde/Stadt

1) Wahl des Oberbürgermeisters

1) Wahl des Landrats im Landkreis Bautzen

statt.

Die Wahlzeit dauert von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Termin eines etwa notwendig werdenden zweiten Wahlganges ist Sonntag, der Datum
28.6.2015

Der zweite Wahlgang dauert von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde/Stadt bildet einen Wahlbezirk, der Wahlraum ist in:

3) Die Gemeinde/Stadt ist in folgende (Anzahl)
3 Wahlbezirke eingeteilt:

Nr. des Wahlbezirks	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums	barrierefrei ⁴⁾
111	Ortsteile Gersdorf und Möhrsdorf	Karoline-Rietschel-Haus Elstraer Straße 1	ja
112	Ortsteile Bischheim und Häslich	Kindertagesstätte "Haselmäuse" Feldstraße 30	ja
113	Ortsteile Reichenbach und Reichenau einschließlich Feststellung des Briefwahlergebnisses	Gasthof Reichenbach Pulsnitztalstr.20	ja

5) Die Gemeinde/Stadt ist in (Anzahl) allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.⁶⁾

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit bis zum Datum
17.5.2015 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann.⁷⁾

Der Briefwahlvorstand/Die Briefwahlvorstände tritt/treten am Wahltag

um Uhrzeit im (Sitzungsraum)

zusammen.

3. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Der Stimmzettel ist für die Wahl des
- | | | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|---------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Bürgermeisters/Oberbürgermeisters von | | Farbe; beim 2. Wahlgang: |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Landrats von | chamois | Farbe; beim 2. Wahlgang: weiß |
- Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten und dem Wähler bei Betreten des Wahlraums ausgehändigt.
4. Jeder Wähler hat **eine Stimme**.
- 4.1 ⁸⁾ Der Stimmzettel enthält für die Bürgermeisterwahl Oberbürgermeisterwahl Landratswahl die Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und Anschrift (Hauptwohnung) der Bewerber der zugelassenen Wahlvorschläge in der nach § 20 Abs. 6 KomWO festgestellten Reihenfolge. Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel einen der im Stimmzettel aufgeführten Bewerber durch Ankreuzen oder auf eine andere eindeutige Weise kennzeichnet.
- 4.2 ⁹⁾ Der Stimmzettel enthält für die Bürgermeisterwahl Der Stimmzettel enthält für die Landratswahl
1. den Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und Anschrift (Hauptwohnung) des Bewerbers des zugelassenen Wahlvorschlags,
 2. eine freie Zeile.
- Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel dem im Stimmzettel aufgeführten Bewerber durch Ankreuzen oder auf eine andere eindeutige Weise oder eine andere wählbare Person (zu den Wählbarkeitsvoraussetzungen § 49 SächsGemO/§ 45 SächsLKro) durch eindeutige Benennung als gewählt kennzeichnet.
- 4.3 ¹⁰⁾ Der Stimmzettel enthält für die Bürgermeisterwahl Der Stimmzettel enthält für die Landratswahl eine freie Zeile.
- Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er eine wählbare Person (zu den Wählbarkeitsvoraussetzungen § 49 SächsGemO/§ 45 SächsLKro) auf dem Stimmzettel durch eindeutige Benennung als gewählt kennzeichnet.
5. Jeder Wähler kann - außer er besitzt einen Wahlschein - nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Zur Wahl sind die Wahlbenachrichtigung sowie ein amtlicher Personalausweis oder Reisepass, bei ausländischen Unionsbürgern ein gültiger Identitätsausweis oder Reisepass, mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl vorgelegt und bei einer etwaigen Neuwahl abgegeben werden. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.
6. Wer einen Wahlschein hat, kann durch persönliche Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum der Gemeinde/Stadt oder durch Briefwahl wählen.
7. Wer durch Briefwahl wählen will, muss einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beantragen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig dem Vorsitzenden des Gemeindevahlwahlausschusses der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Gemeinde/Stadt übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.
- Der Antrag kann für die Wahl und den etwaigen zweiten Wahlgang gestellt werden.
- Für den etwaigen zweiten Wahlgang ist ein erneuter Antrag zu stellen.
8. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Ein Wahlberechtigter, der nicht schreiben oder lesen kann oder der durch körperliche Gebrechen gehindert ist, seine Stimme allein abzugeben, kann sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl eines anderen erlangt. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar. (§ 107a Abs. 1 und 3 StGB)
9. Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk/Briefwahlvorstand sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Ort, Datum

Haselbachtal, 8. 5. 2015

Unterschrift



1) Zutreffendes ankreuzen.
 2) Für Gemeinden, die nur **einen** Wahlkreis bilden.
 3) Für Gemeinden, die in **wenige** Wahlbezirke eingeteilt sind.
 4) Gemäß § 25 Abs. 1 Satz 4 KomWO barrierefrei zugängliche Wahlräume angeben.
 5) Für Gemeinden, die in eine **größere** Zahl von Wahlbezirken eingeteilt sind.
 6) Wenn Sonderwahlbezirke gebildet sind, sind diese **einzelnen** anzugeben.
 7) Gem. § 28 Abs. 1 KomWO kann anstelle der Aufzählung der Wahlbezirke auf die Angaben in der Wahlbenachrichtigung verwiesen werden.
 8) Sofern **mehrere** Wahlvorschläge zugelassen worden sind.
 9) Sofern **ein** Wahlvorschlag zugelassen worden ist.
 10) Sofern **kein** Wahlvorschlag zugelassen worden ist.

Monatsrückblick „April“ in Bildern: Das war (u. a.) los in Haselbachtal.

„Frühlingserwachen“ in Haselbachtal



Maibaumstellen in Möhrsdorf



„Hexenbrennen“



Freibad „Wiesengrund“ Bischheim

Saisonstart im Freibad „Wiesengrund“

Die Saison 2015 beginnt am Samstag, dem 16. Mai 2015.

Die **Öffnungszeiten** gestalten sich bis September wie folgt:

16. Mai – 10. Juli 2015: Montag bis Freitag 13.00-19.00 Uhr
Samstag und Sonntag 10.00-19.00 Uhr

13. Juli – 23. Aug. 2015: Montag bis Sonntag 10.00-19.00 Uhr

24. Aug. – 20. Sept. 2015: Montag bis Freitag 13.00-19.00 Uhr
Samstag und Sonntag 10.00-19.00 Uhr

Besuchergruppen können mittels Anmeldung vom 18. Mai bis 10. Juli auch Montag bis Freitag ab 10.00 Uhr das Bad benutzen. Der Schwimmmeister wird in eigener Zuständigkeit bei sehr schönem Wetter den Badbetrieb bis 20.00 Uhr verlängern.

Für die **Eintrittspreise** und **Benutzungsgebühren** sind die Regelungen vom 01.05.2015 gültig.

Tageskarte	für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahre	3,00 €
Zehnertageskarte	für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahre	25,00 €
Abendkarte	für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahre, gültig ab 17.30 Uhr	2,00 €
Tageskarte	für Kinder bis 3 Jahre	1,00 €
Tageskarte	für Kinder über 3 Jahre bis 16 Jahre	2,00 €
Abendkarte	für Kinder über 3 Jahre bis 16 Jahre, gültig ab 17.30 Uhr	1,00 €
Zehnerkarte	für Kinder über 3 Jahre bis 16 Jahre	15,00 €
Abnahme von Schwimmstufen:	Schwimmpass – Gold	15,00 €
	Schwimmpass – Silber	10,00 €
	Schwimmpass – Bronze	7,50 €
	Seepferdchen	5,00 €



Grundschule Haselbachtal

Anmeldung Schulanfänger 2016

Die Schulanmeldung der Schulanfänger für das Schuljahr 2016/2017 erfolgt am

**Montag, den 31. August 2015
in der Zeit von 13.00 – 17.00 Uhr**

in der Grundschule Haselbachtal (OT Gersdorf, Niedergersdorfer Str. 43).

Das betrifft alle Kinder, die bis zum 30. Juni 2016 das sechste Lebensjahr vollenden.

Gleiches trifft für Kinder zu, die im vergangenen Jahr vom Schulbesuch zurückgestellt wurden.

Der Einzugsbereich der Grundschulen umfasst alle Ortsteile der Gemeinde Haselbachtal.

Bei der Anmeldung sind die ausgefüllten Formulare (werden vorher über die KITA mitgegeben) und die Abstammungsurkunde des Kindes bzw. das Familienstammbuch zur Einsicht vorzulegen.

Bereits vorliegende Gutachten, Berichte u. ä., welche Sie für die Beurteilung der Schulfähigkeit Ihres Kindes für wichtig erachten, können Sie an diesem Termin mitbringen.



Grundschule Haselbachtal

Eine Vorstellung Ihres Kindes erfolgt am Tag der Anmeldung nicht. Sollte es Ihnen im Ausnahmefall nicht möglich sein, diesen Termin wahrzunehmen, bitten wir Sie, sich unter 03578/71232 mit der Grundschule in Verbindung zu setzen.

gez. Schulleitung
der GS Haselbachtal

Plant-For-The-Planet

Am Montag, den 20.04.2015 besuchten 6 Schüler des Lessinggymnasiums Kamenz unsere Schule, um den Kindern der 3. und 4. Klassen ihr Schülerprojekt „Plant-For-The-Planet“ vorzustellen. In ihm geht es um die drohende Klimakrise auf der Erde. Sie zeigten den Schülern, welche Auswirkungen die Klimaerwärmung, die Vergrößerung des Ozonloches und der steigende CO₂-Ausstoß in die Atmosphäre für die Welt haben



und welche Möglichkeiten Kinder haben, diesem entgegen zu wirken und unsere schöne Erde allen zu erhalten. Das Pflanzen vieler Bäume auf der Erde ist eine Idee, für die sich dieses Projekt stark macht und schon Kinder und Jugendliche dabei helfen können. Auch beim Kauf der guten Schokolade gehen 20 Cent direkt an dieses Projekt. Nach diesem interessanten Vortrag stellten die Schüler viele Fragen, kosteten die Schokolade oder kauften sie. Damit haben sie bereits einen kleinen Beitrag zur Erhaltung unserer schönen Erde getan.

Exkursion der Klasse 4 zur Krabatmühle Schwarzkollm am 27.4.2015:

Am Montag früh um 7:45 Uhr fuhren wir mit dem Bus los nach Schwarz-





Grundschule Haselbachtal

kollm. Nachdem wir uns einmal verfahren hatten, trafen wir unterwegs den „schwarzen Müller“. Nach einer dreiviertel Stunde erreichte der Bus um 8:30 Uhr die Krabatmühle.



Dort angekommen, lernten wir den „schwarzen Müller“ kennen. Nach dem wir gefrühstückt hatten zeigte der „schwarze Müller“ uns die Mühle. Wir waren mit ihm auch auf dem Erlebnispfad. Danach durften wir uns noch einmal die ganze Krabattmühle anschauen und Fotos machen.



Als wir fertig waren gingen wir auf die große Wiese und entspannten uns. Nun riefen unsere Lehrer uns zum Essen. Es gab die bekannten und leckeren Mühlpflinse und als Nachtisch das schwarze Müllereis. Schließlich bekamen wir die Aufgabe, uns als die Buchstaben von Klasse 4a und b hinzulegen. Doch die Fahrt war sehr schnell zu Ende. Um 12:45 Uhr fuhren wir mit dem Bus zurück.

Es war ein tolles Erlebnis. Wir bedanken uns noch einmal bei dem „schwarzen Müller“ und allen anderen, die uns dieses Erlebnis ermöglichten.



DRK Blutspendedienst Sachsen



**Aufruf zur Blutspende im Ortsteil Bischheim
am Freitag, dem 15. Mai 2015, 15.00 – 18.00 Uhr
in der Kindertagesstätte „Haselmäuse“, Feldstraße 30**

Kirchliche Termine

Sonntag, 17.05.

Gersdorf: 10.00 Predigtgottesdienst

Pfingstsonntag, 24.05.

Gersdorf: 10.00 Konfirmation

Pfingstmontag, 25.05.

Bischheim: 14.00 Verabschiedungsgottesdienst Pfrn. Silberbach

Sonntag, 31.05.

Gersdorf: 09.00 Predigtgottesdienst

Bischheim: 10.15 Jubelkonfirmation

Sonntag, 07.06.

Gersdorf: 13.30 Jubelkonfirmation

Bischheim: 10.15 Predigtgottesdienst

**Gottesdienst mit Verabschiedung von
Pfarrerin Birgit Silberbach**

Leider ist es nun soweit, unsere Pfarrerin Birgit Silberbach verlässt unsere Gemeinden. Ihr Lebensweg führt sie zurück nach Leipzig in das Kirchspiel Leipzig-Ost (Baalsdorf-Mölkau-Paunsdorf-Sellerhausen-Volkmarsdorf). Den Gottesdienst am **Pfingstmontag, 25. Mai 2015, um 14.00 Uhr in der Bischheimer Kirche** wollen wir gemeinsam feiern. Im Anschluss kann jeder beim gemütlichen Kaffeetrinken nochmal ins Gespräch kommen und über die vergangene Zeit plaudern. Wir bitten um Kuchengaben, wer will kann auch geschmierte Schnittchen mitbringen. Dafür sei herzlich gedankt.

**Liebe Kinder und Jugendliche, liebe Frauen
und Männer unserer Kirchgemeinden!**

Nun rückt er langsam näher – der Tag meines Abschiedes von Bischheim, Häslich, Gersdorf, Möhrsdorf und Weißbach. Auch wenn die Verabschiedung noch etwas in der Ferne zu liegen scheint, wird sie wohl schneller da sein, als gedacht.

Für mich gilt es Danke zu sagen: Danke für eine erfüllte und interessante Zeit hier in der schönen Westlausitz; Danke für viele gute Begegnungen, für das mir entgegengebrachte Vertrauen, für manch liebevolle Zuwendung und Unterstützung, für Verständnis und eine gute Zusammenarbeit; Danke für manch gelungenes und fröhliches Fest, für das Dabeisein dürfen; Danke vor allem für Menschen, die mir gute und helfende Wegbegleiter waren, bei denen ich Trost und Ermutigung erfahren durfte. Natürlich gab es auch schmerzliche Erfahrungen und Fehler meinerseits ...

Ich kann alle nur um Nachsicht und Verzeihen bitten, wo ich enttäuscht und Erwartungen nicht erfüllt habe, wo ich andere verletzt und für manches zu wenig Verständnis aufgebracht habe. Ich bin froh, dass es mit Gottes Hilfe immer wieder Verzeihen, Vorwärtskommen und ein gutes Miteinander gegeben hat. Ohne seine Kraft und seinen Segen und ohne unser gegenseitiges Bemühen wäre Vieles sicher nicht gelungen. – Nun heißt es also Abschiednehmen. Doch neben der Freude, wieder in die Heimat zurückzukehren, ist da auch Trauer und Wehmut. Ich (und auch mein Ciro) habe mich hier sehr wohl gefühlt. Und so wünsche ich Ihnen/Euch alles erdenklich Gute, weiterhin viel Freude, gutes Gelingen für die Zukunft und Gottes Segen für das weitere Miteinander. Bleiben Sie behütet!

Ihre/Eure Pfarrerin Birgit Silberbach



TuS 1890 Gersdorf -Möhrsdorf

Einladung zur Mitgliederversammlung

Die Mitgliederversammlung 2015 des TuS 1890 Gersdorf-Möhrsdorf e.V. findet am

Dienstag, den 19.05.2015 19.30 Uhr

in der Gaststätte „Nußbaumschänke“ in Gersdorf statt.

Tagesordnung :

1. Begrüßung, Feststellung der Tagesordnung und Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Berichte der Abteilungsleiter
4. Diskussion und Anfragen
5. Kassenbericht
6. Diskussion und Anfragen
7. Bericht der Kassenprüfung
8. Diskussion und Anfragen
9. Entlastung des Vorstandes
10. Sonstiges

Ergänzende Anträge bitten wir fristgemäß beim Vorstand einzureichen.

Vorstand TuS 1890 Gersdorf-Möhrsdorf

SV Haselbachtal

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Werte Sportfreunde,

hiermit laden wir Euch zur diesjährigen Jahreshauptversammlung herzlich ein.

Termin: Mittwoch, den 27.05.2015

Zeit: 19.30 Uhr

Ort: Vereinsraum der Feuerwehr Reichenbach

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Versammlungsleiter
2. Geschäftsbericht
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Diskussion
6. Schlusswort

Der Vorstand des SVH

Fußball-Vorschau

- So., 17.05., 15.00 Uhr: SV H. 1. - SV Fortschritt Großharthau 1.
- So., 17.05., 13.00 Uhr: SV H. 1. - SV Seeligstadt 1.
- So., 07.06., 15.00 Uhr: SV H. 1. - Hermsdorf 1.
- So., 07.06., 13.00 Uhr: SV H. 2. - Hermsdorf 2.

Die Spiele finden in Reichenbach statt!

Info: Das Sportfest findet vom 10. bis 12. Juli 2015 statt!

Vom 13. bis 16. Juli 2015 (jeweils von 09.30 – 16.00 Uhr) findet in Bischheim wieder das Fußballcamp statt!

Anmeldungen unter: 0171/3325063 oder mario.wehnert@gmx.de

Heimat- und Museums-Förderverein Reichenau e.V.

Veranstaltungen „Heimathaus Reichenau“ Mai

14. Mai, Donnerstag, ab 9.00 Uhr Himmelfahrt

Das Heimathaus ist für Besucher ganztägig geöffnet.

Angebot von Imbiss und Getränken.

Vorschau Juni

11. Juni, Donnerstag, Frauen-Treff im Heimathaus
15.00 Uhr -Abschluss 1.Halbjahr mit Grill-Party - nach Bedarf:
Pflanzenbörse (wer etwas hat!)

13. Juni, Samstag, ab 16.30 Uhr Scheunenfest der Kindertagesstätte Reichenbach

Der Heimat-und Museums-Förderverein betreut einen Stand für Kinder-Wurfspiel auf Dosen!

Zu den Veranstaltungen und Treffen sind alle Einwohner, Einwohnerinnen sowie Gäste herzlich willkommen!

Der Vorstand

Maibaum-Stellen

30. April - es wird Abend! Tradition: Maibaum-Stellen und Fackelumzug zum Hexenfeuer

Schon Tage vorher gab es einige Aktivitäten ums „Heimathaus“ Reichenau! Drei Männer vom Verein kümmerten sich ums Birkengrün für das Außendekor und das Grün für Maibaum-Kranz und Ranke. Dann begann das fleißige Wickeln durch fünf emsige und verlässliche Frauen. Das schöne Resultat konnte nach dem Aufstellen des Maibaumes bewundert werden.



Kräfte Männer vom Verein und von der Jugend brachten den „Baum“ zum Stehen, zur Freude aller Anwesenden. Angeführt von der Freiwilligen Feuerwehr Reichenau ging es dann mit den Kindern als Fackelträger zum Hexenfeuer. Allen, die am Gelingen der Tradition beteiligt waren, sei abermals gedankt.

„Anradeln“

Am Sonntag, den 3. Mai 2015, war schon was los im „Dresdener Heidebogen“!

Viele unterschiedlich lange Strecken für Fahrrad-Sportler gab es, die bei wunderbarem Wetter durch unsere schöne Heimat führten, so auch durch die Gemeinde Haselbachtal.

Am schön geschmückten „Armenhaus“ (Heimathaus) Reichenau hat-

Heimat- und Museums-Förderverein Reichenau e.V.

ten wir vom Heimat- und Museums-Förderverein in Vorbereitung und Durchführung viel zu tun.



Die Streckenführung der 70-km- und der-210 km Tour führte vorbei und um 10.00 Uhr war Start der geführten Tour „Zwischen Berg und Haselbachtal“. Als Stempel- und Versorgungsstelle betreuten wir ca. 110 Teilnehmer. An der geführten Tour nahmen 19 fahrradfreudige



Familien, auch mit Kindern, teil. Somit ging es mit Groß und Klein durch das schöne Haselbachtal über Pulsnitz, Oberlichtenau zurück zum „Armenhaus“ Reichenau. Hier erhielten die Teilnehmer eine Medaille



Heimat- und Museums-Förderverein Reichenau e.V.

und Urkunde, die die erfolgreiche Bewältigung der 27 km langen Strecke bestätigte. Nun war ein abschließender Imbiss willkommen. Es war schon ganz schön viel Betrieb am „Armenhaus“ in Reichenau.



Wir danken allen fleißigen Helfern vom Heimat- und Museums-Förderverein, die eine vorbildliche Versorgung und Betreuung der Radler ermöglichten. Vielen Dank erhielten wir bereits schon von den Sportlern und von der Organisationsleitung.

Am 1. Mai 2016 wird es sicherlich einen erneuten „Blütenlauf“ geben.

K. u. R. Welk



**Schießsportverein '99
Bischheim-Häslich e.V.**

**7. STEHALWA 3 D Turnier
und Kreis- Kinder und Jugendspiele im 3 D Bogenschießen
in Häslich waren voller Erfolg**

Am 18. April 2015 veranstalteten wir ein 3 D Turnier und die Kreis-Kinder- und Jugendspiele im 3 D Bogensport.



Kindergruppe am Ziel

Trotz einiger Terminüberschneidungen gingen fast 70 Mädchen und Jungen, Frauen und Männer von Vereinen aus Sachsen und angrenzender Bundesländer an den Start.

Auf einer Parcourlänge von ca. 4,5 km mit 28 Zielen im Gelände galt es bestmögliche Ergebnisse mit Pfeil und Bogen zu erringen. (→)



**Schießsportverein '99
Bischheim-Häslich e.V.**

9 Bogensportlerinnen und Bogensportler vom Schießsportverein '99 Bischheim-Häslich e.V. gingen an den Start und erkämpften gute Platzierungen.

Kreisjugendspiele 22 Ziel Runde:

2. Platz: Fabian Schölzel Bögen ohne Visier 159 Ringe

STEHALWA Turnier 28 Ziel Runde:

1. Plätze: Jessica Ritter Damen Compound 368 Ringe
 Sven Tschoppe Herren Jagdbogen 279 Ringe
 Max Gruschwitz U 17 Jagdbogen 276 Ringe
 Tommy Johne U 17 Blankbogen 222 Ringe

2. Plätze: Reno Jahn Ü 45 Compound 400 Ringe
 Dominik Hürriq U 17 Jagdbogen 175 Ringe



Compoundschütze



Schütze am Berg



**Schießsportverein '99
Bischheim-Häslich e.V.**

3. Platz: Andreas Gersdorf U 17 Jagdbogen 167 Ringe
 4. Platz: Lukas Preußler U 17 Jagdbogen 162 Ringe

Herzlichen Glückwunsch den Platzierten!

Wir möchten uns auf diesem Wege bei der Fa. Edelstahl-Laser Technik, dem Sägewerk Petzold und den Waldbesitzern für die Bereitstellung ihrer Waldflächen bedanken. Vielen Dank auch an die Lausitzer Hügelland AGRAR AG.

Ein großer Dank auch an die Feinbäckerei Förster und Bäckerei Uwe Berndt für ihre Unterstützung, sowie der Fleischerei Rudolph für die Bereitstellung des Grillmobiles.

Familie Jahn und Frau Wegemann halfen uns in der Kantine, wo jede Hand gebraucht wurde. Vielen Dank für euren Einsatz.

Jens Wegemann, 1. Vorsitzender

Firmenjubiläum



**15 Jahre Familienfeiern
und Partyservice
Silke Heintze**

...Grund genug - sich auf diesem Weg - bei all meinen Kunden für die jahrelange Treue und das damit entgegen gebrachte Vertrauen zu bedanken.

Einen herzlichen Gruß möchte ich hiermit auch an alle fleißigen Mitarbeiter und Helfer richten! Vielen Dank euch allen...



Die Gemeinde gratuliert zum 15-jährigen Jubiläum und wünscht Frau Heintze viel Gesundheit und immer zufriedene Gäste.

Begonnen am 1. Mai 2000 in der Badkantine Bischheim - ab Juni 2001 zusätzlich die Küche in der Kulturmühle - ab Dezember 2002 bis März 2008 in der ehemaligen Haselbachgaststätte Bischheim - und seit August 2008 bis auf Weiteres in Häslich - ein langer Weg mit vielen Stationen.

Nochmals ein herzliches Dankeschön an meine werte Kundschaft!

Ihre Silke vom „Dickerchen“

TopKontor Handwerk

– die Bürolösung für Elektriker - Dachdecker - Sanitär- und Heizungsinstallateure - Maler - Hausmeister ...

ab 1100,- €

TopKontor Handwerk ist ein ausgereiftes Werkzeug für Ihre tägliche Büroarbeit - schnell, sicher und leistungsfähig.

- Angebote
- Lieferscheine
- Rechnungen
- Teil- und Abschlagsrechnungen
- Kalkulation
- Ausschreibungen
- Schnittstellen zum Großhändler (z.B. GAEB, OCI, SDC, ZVEH, Datanorm, UVA) bereits enthalten ...

über 12000 Lizenznehmer deutschlandweit

Unverbindlich Beratungs-/Demotermin vereinbaren bei



Michael Müller & Gerd Kunze GbR
 IT-Dienstleistungen und Marketing
 Rathausstraße 8
 01900 Großbröhnsdorf

Tel.: +49.35952.32229
 Fax: +49.35952.32230
 mail: info@mukxx.de
 http://www.mukxx.de

Pferdesportverein Haselbachtal e.V.



Vor den Toren Dresdens, im Westlausitzer Hügelland zwischen Pulsnitz und Kamenz hat sich der „Pferdesportverein Haselbachtal e.V.“ zusammen gefunden, der seinen gemeinsamen Bezugspunkt auf dem Islandpferdegestüt Haselhof in Möhrsdorf hat.

Der Verein hat sich zum Ziel gesetzt, ein breit gefächertes Angebot im Bereich des Breiten- und Leistungssports zu fördern und anzubieten, um so zur Aus- und Weiterbildung von Reitern und Pferden in allen Disziplinen beizutragen.

Dazu gehören neben der Besonderheit des Islandpferdes, den 2 zusätzlichen Gangarten Tölt und Pass, auch das Dressurreiten, das Springen und der Voltigiersport.

Besonders hat sich der „PSV Haselbachtal e.V.“ die Jugendförderung auf die Fahnen geschrieben. Hierzu soll Kindern und Jugendlichen mit viel Spaß und durch spezielle Reitlehrgänge, Ausritte, und ähnliche Veranstaltungen, nicht nur der Spaß am Partner Pferd und dem Verwei-

Pferdesportverein Haselbachtal e.V.



len in und mit der Natur näher gebracht, sondern auch das Wissen zum verantwortungsvollen Umgang mit dem Lebewesen vermittelt werden. Auch für Erwachsene bietet der Verein in Zusammenarbeit mit dem Haselhof ein vielfältiges Weiterbildungsangebot rund ums Pferd.

TAG DER OFFENEN TÜR

**30. Mai 2015
13 - 17 Uhr**

**20 Jahre Haselhof
mit attraktivem
Schauprogramm
und Bewirtung**

Islandpferdegestüt Haselhof
Bergweg 8
01920 Haselbachtal OT Möhrsdorf
www.haselhof.com

Islandpferdegestüt Haselhof & PSV Haselbachtal e.V.

Steffen Mieth

Party- und Lieferservice
Verleih von
Biertisch-Garnituren, Partyzelten,
Gläsern, Geschirr, Besteck,
Bierkühler, Schanztisch
Haselbachtal, OT Häslich
Reichenbacher Straße 26
Tel. 03578.71123 - Fax 784052
Mobil 0177.8376847

**Diakonie
Kamenz**

Diakonisches Werk Kamenz e.V.

Kranken- und Altenpflege Pulsnitz-Königsbrück

Sozialstation Pulsnitz-Königsbrück

- Häusliche Kranken- und Altenpflege • Behandlungspflege • Verhinderungspflege
- Pflegeberatungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung - Mahlzeitendienst

Tagespflege Königsbrück

Tagesbetreuung für ältere Menschen, Pflegebedürftige und dementiell Erkrankte

Altersgerechtes Wohnen für Senioren in Königsbrück u. Pulsnitz

Allgemeine soziale Beratung

Badweg 13 in 01936 Königsbrück • Telefon (03 57 95) 28 98-0
Poststraße 5 in 01896 Pulsnitz • Telefon (03 59 55) 7 71 55



DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN ABSCHLUSS GEBEN

BESTATTUNGSINSTITUT UWE SCHUSTER

Robert-Koch-Straße 6a • 01896 Pulsnitz - www.bestattung-schuster.de



Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Abschieds helfend zur Seite und beraten Sie zu Hause in Ihrer gewohnten Umgebung. Auf Wunsch übernehmen wir für Sie alle Wege und Formalitäten entsprechend Ihren finanziellen Möglichkeiten zur Ausstattung einer würdevollen Bestattung.

Sie erreichen uns jederzeit unter Telefon: 03 59 55 / 7 25 98

Zur Teamverstärkung gesucht: Krankenschwester/KrankenpflegerIn/AltenpflegerIn/PflegehelferIn - faire Bezahlung über Pflegemindestlohn, keine Teildienste, flexible Arbeitszeiten



**PFLEGEDIENST
DOREEN LIEBSCHNER**

Büro: Pulsnitzer Straße 1
01936 Großnaundorf
privat: Bischheim, Ringweg 7
01920 Haselbachtal

**Kontakt (24 h)
0172/1369259**

Tel. 035955 73594
Mail: post@pd-liebschner.de
www.pflegedienst-liebschner.de

5 TÜREN SERIENMÄSSIG
MIT 0 % FINANZIEREN
AB 99 € MTL*



DER NEUE RENAULT
TWINGO
ÜBERALL HIN
UND WEG

*Renault Twingo Expression SCe 70 eco2**: Fahrzeugpreis 11.323,56 €. Bei Finanzierung: Nach Anzahlung von 0,00 € Nettodarlehensbetrag 11.323,56 €, 60 Monate Laufzeit (59 Raten à 99 € und eine Schlussrate: 11.323,56 €), Gesamtleistung 45000 km, eff. Jahreszins 0 %, Sollzinssatz (gebunden) 0,00 %, Gesamtbetrag der Raten 11.323,56 €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 11.323,56 €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.08.2015

Serienmäßig mit 5 Türen • nur 8,6 m Wendekreis • Multimediasysteme R & Go und R-Link***

Renault Twingo SCe 70 eco2: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 5,9; außerorts: 4,0; kombiniert: 4,7; CO₂-Emissionen kombiniert: 105 g/km. Renault Twingo: Gesamtverbrauch (l/100 km): kombiniert: 4,7 – 4,2; CO₂-Emissionen kombiniert: 105 – 95 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

Autohaus Ulf Kleditsch e.K.
Hohe Straße 5 • 01917 Kamenz
Telefon 03578-38230 • www.kleditsch.de



Abbildung zeigt Renault Twingo Luxe mit Sonderausstattung. *Optional oder serienmäßig, je nach Ausstattungsniveau.

Hoffest 2015



Wann: 06. Juni 2015
**Wo: Bahnhofstraße 17a
01920 Haselbachtal**

**DAS PROGRAMM
VON 9:00 UHR BIS 17:00 UHR**

- Besichtigung des automatischen Melkkarussells (9:00-13:00 Uhr)
- Milch & AMR Quiz
- Glücksrad
- Hüpf- und Heuburg
- Bogenschießen
- Gummistiefelweitwurf
- Flurfahrt (13:30 & 15:00 Uhr)
- Pferd reiten
- Kalb am Spieß
- Traktorfahrt
- und vieles vieles mehr ...



**Termine für Welsverkauf
im REWE-Nahkauf**

Bahnhofstraße 17a, 01920 Haselbachtal

jeweils am Freitag , dem ...

29. Mai 2015

26. Juni 2015

31. Juli 2015

Wöchentlicher Verkauf immer freitags
von 15:00-17:00 Uhr

Schrebergartenweg, 01920 Haselbachtal

Vorbestellung bis Mittwoch der laufenden Woche

Tel.: Büro (03578) 3540

oder Fischhalle 0173/5716022

